

TRANSLATION

Subject: Time to make a move

Hey cousin!

I was at home, watching the news on TV, when they started to talk about plastic pollution and how it has reached a critical juncture, how climate change seems to be affecting the Earth irreversibly...and I went crazy. I am not doing anything about it! Well, not me nor most people. Lots of empty protesting and getting involved in retweeting and sharing publications on Facebook, but, when the chips are down, nothing at all. But what if we were to take advantage of the holidays in a different way? We haven't lifted a finger all summer, and, as young people who have enough time, we could invest that time more productively.

In short, I have been searching the internet like a mad thing for information about volunteer programmes and, look, I found an EU site that offers loads of volunteering opportunities for young people.

As I have never done something like this before, I am considering an option that could be a good place to start: work camps. Although it may sound like forced labour, it's nothing of the sort. As they explain, there are groups of between eight and twenty volunteers from five or more countries, and each group helps with a project in a local community for two to four weeks. You work for 30 hours a week, while the rest is free time for visiting the area, getting to know the people, etc.

To get to the point, I propose that we put our names down for one of these work camps. It would be next year, so between now and then we could save some money (we pay travel costs and the registration fee; accommodation and food are usually included). Also, you have been talking for a long time about how you would like to visit the Balkans, right? In that case, we could kill two birds with one stone as I've seen that this year, for example, there were a number of work camps in Greece and Serbia, mainly focusing on agriculture and the environment.

I don't know, mate. I would just love to try to do something that could help improve our environment. I am tired of hearing people say that we young people don't get involved, that we only care about going partying and having a good time. There are certainly things that I care about, and I want to prove it with my actions. I am convinced that it's up to us to achieve a brighter future. I have made up my mind: I am going to discuss it with my parents and start to work weekends in order to go next year. Can I count on you?

SOURCE TEXT

Asunto: Toca mover ficha

¡Hola, primo!

Estaba en casa viendo la tele, en las noticias se han puesto a hablar de la contaminación por plásticos, que ha llegado a un punto crítico; del cambio climático, que parece estar afectando a la Tierra de forma irreversible... y me he rayado. ¡Es que no estoy haciendo nada al respecto! Bueno, ni yo ni la mayoría de nosotros. Mucho protestar de boquilla y liarnos a retuitear y compartir publicaciones en el Face, pero, a la hora de la verdad, nada de nada. ¿Y si aprovechásemos las vacaciones de otra forma? Llevamos todo el verano sin dar un palo al agua, y, ahora que somos jóvenes, que tenemos tiempo, podríamos invertir ese tiempo de forma más productiva.

Total, he estado como un loco buscando información en internet sobre programas de voluntariado y, mira por dónde, he dado con una página de la UE en la que presentan un montón de oportunidades de voluntariado para jóvenes.

Como nunca he hecho algo del estilo, me he fijado en una opción que podría ser una buena toma de contacto: los campos de trabajo. Aunque te suene a «trabajos forzados», no tiene nada que ver. Según explican, forman un grupo de entre ocho y veinte voluntarios procedentes de cinco o más países, y ese grupo ayuda a una comunidad local en un proyecto que dura de dos a cuatro semanas. Se trabajan unas 30 horas semanales; el resto es tiempo libre para visitar la zona, conocer a la gente del lugar, etc.

Al grano: te propongo que nos apuntemos a un campo de trabajo. Sería el año que viene, para que de aquí a entonces podamos ahorrar algo de pasta (los gastos de viaje y la inscripción los paga el voluntario; el alojamiento y la comida suelen estar incluidos). Además, llevas tiempo diciendo que te encantaría conocer la región de los Balcanes, ¿no? Pues matamos dos pájaros de un tiro porque he visto que este año, por ejemplo, había varios campos de trabajo en Grecia y Serbia, principalmente sobre agricultura y medio ambiente.

No sé, tío, me molaría probar, hacer algo que tal vez contribuya a mejorar nuestro entorno. Estoy harto de oír que los jóvenes no nos mojamos, que solo nos importa salir de fiesta y pasarlo bien. A mí hay cosas que sí me importan, y quiero demostrarlo con hechos. Estoy convencido de que está en nuestra mano conseguir un futuro más optimista. Yo lo tengo claro: voy a hablarlo con mis padres y me pongo a currar los findes para irme el próximo verano. ¿Cuento contigo?